

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【賽考利克泰雅語】 國小學生組 編號 1 號

sinzzywaw balay yaya mu

sinzzywaw balay yaya mu, ktay minqbubu nya...
trang nisan ku musa qutux giqas na pqwasan biru ga, ktan saku nya
kwara seto maku ru syaqan saku kwara nha. ana ga, ini nya baqiy cikay
mha, “'son nanu sblaq kwara ka yaya yaba na seto maku” yaya hya.

hb_yaw maqun knan kwara seto maku muci, “cyux maki inu yaba su
hya”? smyuk yaya mha, “si ga, ini nbuw qwaw yaba gi pkaki qutux
mnanak na ki'an hiya”.

maki qutux ryax, pputan nya sami sinsiy mha, “smwal yaya mamu
kbalay cikay tankaw sqqas ta qutux sqasan giqas na pqwasan”? ru kbalay
qutux tankaw yaya. si ktay, yaqih ru mnanak balay kinnalay nya
tankaw, memaw ku msayux balay. ana ga, pqasun balay ru soyan nha kwara
seto maku knalay nya! maqun seto maku mha, “pswal su musa sami
hmyapas ngasal su”? ana ga, ini maku baqiy p'uciy nanu mita ngasal maku
lha! ini swali na yaba ki yaya nha muwah ngasal maku. te pucing lga smwal
loziy. soyan nha kwara qinyatan ngasal myan, kintan nha yaki mu uzi.
msblaq ki kwara seto yaya mu, ru mqas sami balay qutux ngasal uzi.

ana ga, trang mhutuw yaba yaya na seto maku lga wal yaqih kwara
la! yaqih nya balay lungun qu yaya mu! ini pqas rrangi maku uzi. kyalun
saku lha mha “blaq ni squliq qu yaya su, ana ga iyat sami thuyay muwah
ngasal su babaw nya la”!

ruw maki qutux ryax, cyux mtjom pqwasan biru sami... nyan sami
phuqil sami kwara, lokah balay rmau pqwasan biru yaya mu, muwah
rmau muyut puniq uzi, slaqux nya kwara squliq muwah muyut puniq. ktan
yaba ru yaya setu maku lga memaw nha ini baqiy sawn nanu skhway yaya
maku. misuw qani lga, ana ima nuwah hmyapas ngasal mu la!

我的媽媽很麻煩

媽媽真麻煩，你看她戴的帽子…媽媽剛送我去這所新學校的時候，其他的小朋友看到我們，就會覺得好笑。媽媽好像都不知道，該怎麼和同學的爸媽相處。

同學一直追問我，爸爸在哪裡？媽媽說，除非爸爸不再喝酒，要不然，就一直在一個特別的地方。

有一次，老師問我們，可以請媽媽為學校的同樂會做些蛋糕嗎？媽媽做了一個蛋糕。結果，變成一場大災難，但是小朋友都覺得簡直是酷斃了！同學問我，可以到我家玩嗎？我不知道他們會怎麼看我家。同學的爸媽不讓他們來，他們最後還是來了！他們喜歡我家的各種寵物，我們全都玩瘋了！

當同學的爸媽出現時，一切全毀了。我的朋友也覺得很無趣。他們說：「你媽媽人很好，不過我們不能再來玩了。」

有天，學校意外起火，我們以為要被烤焦。媽媽比任何救火車都神勇。現在大家都可以在我家瘋狂的玩了。